

と も え

2011

6

No.340



CONTENTS


巻頭特集

全国産業観光フォーラム in はこだて

- ◆会員企業ご紹介 P 7
- ◆ご案内 P14



ロードサービス付

新車限定 マイカーローン 

新車にする
とお得
だね!!

Newカーローン

登場!!

店頭金利

年 **2.0%**

(保証料別)

出資金5千円以上
お申込みで**0.2%優遇**



年 **1.8%**

(保証料別)

ご利用いただける方	満20歳以上、完済時70歳以下の給与所得者及び個人事業者で安定継続した収入の見込める方
ご利用金額	10万円以上500万円以内 ※借換の場合は、残存一括償還金額を上限とします
ご返済期間	6ヶ月以上10年以内 (但し、借換資金の場合は残存償還期限を上限とし、残価設定型ローンの借換は既に返済済み期間を含めて7年以内とします)
ご返済方法	変動金利型 証書貸付(毎月元利均等返済)による、ご本人名義の預金口座からの自動引落としとなります ※ボーナス併用可能(但し、ボーナス返済元本は融資金額の50%以内) ※納車時期の関係等がある場合は、3ヶ月まで据置可能
融資利率	年3.1%(保証料:年1.1%を含む)但し、出資金5千円以上お申込み頂いた場合は、店頭表示金利(3.1%)より0.2%優遇します。
保証会社	㈱ジャックス
お使いみち	自家用車の新車購入資金(営業車両等の事業性資金は除く) ●自動車(自動二輪車含む)購入及び購入時のカー用品等の資金 ※3ヶ月以内の登録済み未使用車も対象可能 ●マイカーローン借換資金 ※借換対象の車両が新規登録日から6ヶ月以内に限りませ
必要書類	・本人確認資料(運転免許証または健康保険証) ・所得を証明する書類 ・お使い道を証明する書類(見積書等)など
その他	・商品についての詳細は、「商品概要説明書」をご覧ください。 ・審査の結果によっては、ご希望に添えないこともありますのでご了承下さい。 ・ロードサービスの内容については店頭パンフレットをご覧ください。

※詳しくは、窓口までお気軽にお問い合わせ下さい

(平成23年3月1日現在)

本店営業部	函館市千歳町9番6号	☎23-2101	湯川支店	函館市湯川町2丁目10番4号	☎57-0572
北斗支店	北斗市飯生3丁目4番1号	☎73-2308	美原支店	函館市美原3丁目25番5号	☎46-9121
十字街支店	函館市豊川町7番27号	☎26-5544	花園支店	函館市花園町27番2号	☎55-2110
富岡支店	函館市富岡町1丁目22番3号	☎43-1311			

函館商工信用組合

<http://www.hakodate.shinkumi.jp/>

平成23年6月10日発行(毎月1日・10日発行)

函館商工会議所報

ともえ

6月号

(通巻340号)

◆今月の表紙「湯の川温泉 松倉川河畔」

写真は、昭和11年に湯川温泉街を撮影した一葉です。

当時は、松倉川を挟んで函館山側を「湯の川温泉」、対岸を「根崎温泉」と呼び分けていました。また、松倉川に架かる橋は、時代とともに架かる地点や橋の幅などが変化し、昭和47年3月の工事を最後に、現在の汐見橋の姿となっております。

(函館市中央図書館所蔵)



CONTENTS

- 2 特集
全国産業観光フォーラム
inはこだて
豊かな海に育まれた「函館の産業と観光」
～時代を超え、受け継がれる匠の心～
- 4 会議所の動き
●義援金贈呈式
●新幹線関連2団体総会
●第42回函館五稜郭祭
●被災地企業等サポート支援二ース・実態調査
●青年部
●女性会
●今後の動き
- 7 会員企業ご案内
●(株)TIP
- 8 中小企業相談所だより
●マル経済融資
●各種セミナー
●個別専門相談日程
- 10 新入会員ご紹介
- 11 経営者の悩み
函館商工会議所の福利厚生支援サービス!
- 12 新幹線情報
- 13 お知らせ
●函館市地球温暖化対策実行計画
- 14 ご案内
●花と緑のフェスティバル
●野外劇
●貸室案内
●珈琲の薫る街はこだて
●さっぽろ経済掲載募集
- 16 連載コラム
●失敗から学ぶ企業再生
●いまさら聞けないネットのあれこれ

広告掲載企業

函館商工信用組合	表紙裏
アクサ生命保険(株)函館営業所	裏表紙裏
北海道中小企業再生支援協議会	裏表紙
函館空港ビルデング(株)	段下
(業)英知国際特許事務所	段下
(有)イリエ船橋水産	段下
中小企業基盤整備機構	段下
龍文堂印刷(株)	段下
モチベーション・アップ(株)	折込
アート・マネジメント ユウ	折込
全日本空輸(株)函館支店	折込

特集 全国産業観光フォーラム

☆ in はこだて

2011年10月13日・14日

函館市民会館

本号では、10月13日、14日に亘って開催される「全国産業観光フォーラムinはこだて」を特集します。

全国産業観光フォーラムは、歴史的・文化的価値のある地域産業や製品を、観光資源として活用する「産業観光」の推進、活性化を目指す事を目的に開催されており、函館市が11回目の開催地となりました。

函館でのフォーラムでは、テーマを「豊かな海に育まれた“函館の産業と観光”」とし、荒俣宏氏による記念講演や、函館の産業観光を新たな観光資源として探る分科会、また、実際に産業観光地を5つのコースで巡る見学会などを行い、函館観光の新たな魅力を全国に発信します。

10月13日 開会式・記念講演・分科会

市民会館大ホール他

要 事前申込 参加費 ●記念講演・分科会 無料 ●交流会 6,000円

PROGRAM

13:00 ~ 開会式 (市民会館大ホール) 主催者挨拶、産業観光まちづくり大賞表彰式等

14:00 ~ 記念講演
(市民会館大ホール)



講師 荒俣 宏氏 (作家・画像研究者)

プロフィール 1947年、東京生まれ。慶応大学法学部卒業後、日魯漁業に入社。10年間のサラリーマン生活を経て、翻訳家として独立し、文筆活動に専念。87年「帝都物語」にて日本SF大賞を受賞。350万部を超える大ベストセラーとなった。89年「世界大博物図鑑第二巻 魚類」で、サントリー学芸賞を受賞。小説、博物学、神秘学などジャンルを越えた執筆活動を展開し、その著書、訳書は数百冊に及び。

テーマ 「誰が掘る?!函館の埋蔵金
~まちの魅力の再発掘マル秘テクニク~」

15:30 ~ 分科会

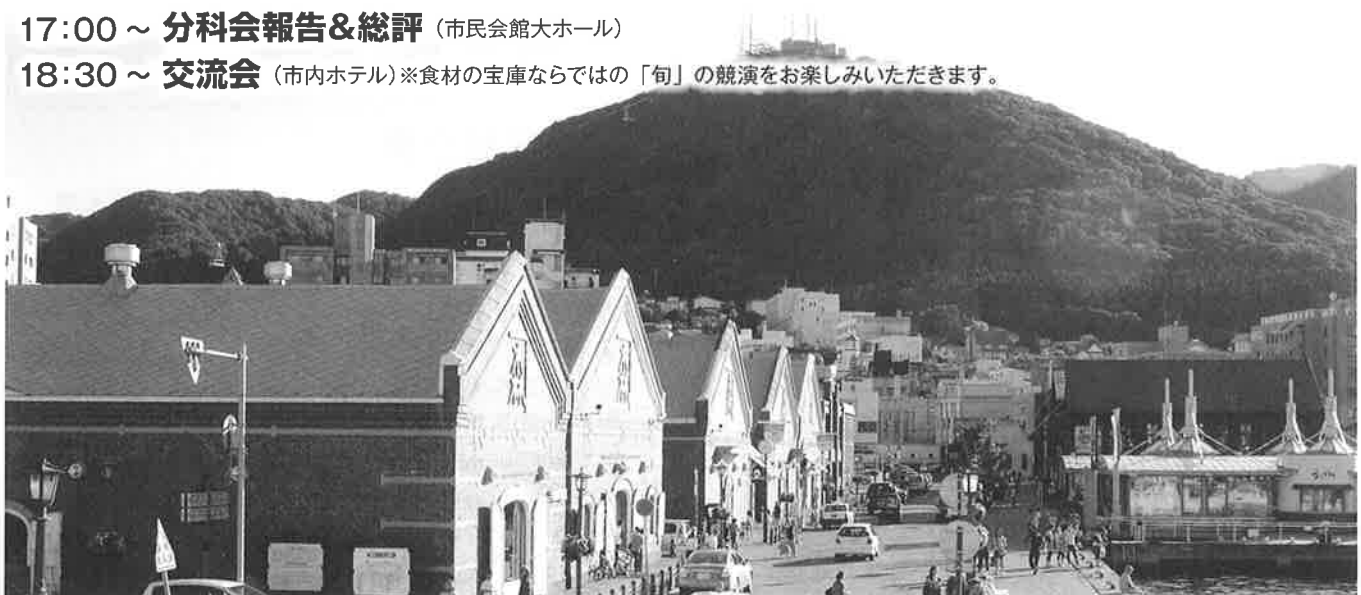
●第1分科会 (市民会館大ホール) テーマ「歴史的建造物に受け継がれる匠の技と産業観光」

●第2分科会 (市民会館小ホール) テーマ「豊かな海に育まれた函館の食と産業と観光」

●第3分科会 (市民会館大会議室) テーマ「現代に生きる地域文化芸術のデジタルアーカイブ化と産業観光」

17:00 ~ 分科会報告&総評 (市民会館大ホール)

18:30 ~ 交流会 (市内ホテル) ※食材の宝庫ならではの「旬」の競演をお楽しみいただけます。



豊かな海に育まれた「函館の産業と観光」

クラフトマンシップ
～時代を超え、受け継がれる匠の心～



開催趣旨

今から約150年前に我が国最初の国際貿易港として開港した函館は、世界各地から人や文化を柔軟に受け入れる中で、その過程で培われた建築技術、造船技術、食品加工技術、漁業技術などを現代に受け継ぎ、函館の観光に欠くことのできない歴史的建造物等豊富な産業観光資源を育んできました。

このような函館の産業観光を内外に広く発信し、その資源を生かした新たな視点で産業観光のあり方を考えます。

10月14日(金) エクスカーション 5つのコースで産業観光の現場を巡るツアー

コースA 募集人員各20名 参加費2,000円	匠の技に育まれた 歴史的建造物を歩いて巡る	・はこだてまちあるき体験会(半日コース) A-1「箱館はじめて物語」→昼食：函館ビヤホール A-2「もう一つの函館山～閉ざされた要塞の秘密」→昼食：函館山山頂 A-3「土木・産業遺産フットパス、(株)函館どつく」→昼食：入舟番屋
コースB 募集人員40名 参加費3,000円	豊かな海で育まれた先端技術と 匠の技を楽しむ産業観光	函館市臨海研究所で海藻の産業化の歴史と先端技術を学び、摩周丸では青函連絡船の歴史と匠の技を見学します。献上昆布の里南茅部で「こんぶ加工センター」を見学し、最後に10月にオープン予定の函館市 縄文文化交流センターで国宝の「中空土偶」に直面します。 →昼食：南茅部ホテルひろめ荘
コースC 募集人員40名 参加費3,000円	先端技術と匠の技で デジタルアーカイブ化された 地域文化芸術に触れる	様々な手法によりアーカイブ化された展示物を有する箱館奉行所、五稜郭タワーとともに、デジタルアーカイブの宝庫である中央図書館にてその一部を見学し、最後に青函連絡船記念館摩周丸で貴重な保存資料をひもときます。→昼食：五島軒
コースD 募集人員40名 参加費4,000円	北の大地の食の恵みと地球の恵み 地熱エネルギーを体感する	函館近郊の季節の野菜・果物など農産物の収穫現場見学と特産品である「たらこ」の食べくらべなど、都市を支える一次産業に触れるとともに、地球から贈られた貴重なエネルギー、地熱エネルギーの発電所や天然の間歇泉を体感します。 1日コース→昼食：大沼湖畔レストラン
コースE 募集人員40名 参加費18,000円	古の匠の心に触れながら北の大地を 目指す新幹線の工事現場を見る	かつてニシン漁により栄えた江差や上ノ国、さらには松前の歴史や産業に触れ、夕食では松前マグロや離島奥尻が育てたワイン、せたな町のチーズなど道南の恵みを堪能します。2日目には2015年に開通する北海道新幹線の工事現場に足を踏み入れます。 1泊2日コース→宿泊：松前町

お申込みに関するお問合せ

株式会社 日本旅行北海道 函館支店『全国産業観光フォーラム係』

〒041-0821 函館市港町1丁目2-1ポールスターショッピングセンターC棟2F TEL:0138-62-3770
 FAX0138-62-3775 e-mail:hakodate2-nhkd@nta.co.jp 平日10:30～18:30 土曜10:30～14:00 日曜・祝日 休業

内容に関するお問合せ

全国産業観光フォーラムinはこだて実行委員会事務局(函館市観光コンベンション部観光振興課) 〒040-8666 函館市東雲町4番13号
 TEL0138-21-3327 FAX0138-21-3324

主催

全国産業観光フォーラムinはこだて実行委員会

全国産業観光推進協議会、(株)日本観光振興協会、北海道、函館市、函館商工会議所、(株)北海道観光振興機構、(株)函館国際観光コンベンション協会
 北洋銀行、北海道銀行、北海道新聞函館支社

会議所の うごき

義援金贈呈式

本誌4・5月号で既報のとおり、本所では東日本大震災による被災地の復興支援のため、義援金の募金を行いました。会員の皆様方を中心に、280件、1,581万3,461円の浄財が寄せられました。

また同様に、函館水産連合協議会（会長：石尾副会頭）でも、関係団体等を中心に募金を行い、237件、1,003万4,173円が寄せられました。

本所並びに函館水産連合協議会では、この義援金合計2,584万7,634円について、日本赤十字社を通じて被災地にお届けするため、去る5月13日、松本会頭、石尾副会頭らが代表して、工藤函館市長にお渡しいたしました。



▲工藤市長に義援金を渡す松本会頭

新幹線関連2団体総会

北海道新幹線新函館開業対策推進機構（会長：永井副会頭）並びに新幹線青森・函館早期開業促進期成会（会長：同）の平成23年度定時総会を去る5月18日、ロワジュールホテル函館において開催しました。

新幹線新函館開業時の経済波及効果の創出を目指し策定したアクションプラン（行動計画）の推進を行っている機構の総会では、事業報告として昨年12月4日の東北新幹線新青森開業にあわせて実施した各種プロモーション事業や、電動レンタサイクル事業など取り組み状況が報告されたほか、事業計画として地元向けのおもてなし向上事業や函館への誘客キャンペーン事業などが承認されました。

また、続いて開催された新幹線青森・函館早期

開業促進期成会では、事業計画・収支予算の承認のほか、任期満了による役員改選が行われ、昨年惹起した新函館・現函館間のJR経営分離問題についても、同区間の鉄道アクセスが将来にわたって維持されるよう取り組むことを基本方針に明記することとしました。



▲推進機構定時総会の様子

第42回 箱館五稜郭祭

第42回箱館五稜郭祭が去る5月21日・2日の両日開催されました。

21日は、函館市内にある箱館戦争ゆかりの地において、祭文の奏上や献花による碑前祭を実施したほか、五稜郭タワーアトリウムでは記念式典並びに土方歳三コンテスト全国大会が行われ、コンテストには全国各地から20名が参加し、迫真の演技で競い合った結果、駒ヶ嶺智史さん（札幌市）が優勝しました。

また、22日に開催された維新行列・音楽パレードは、好天に恵まれ、市民や観光客など大勢の観客が沿道に繰り出し、大きな声援が送られました。



▲盛り上がりを見せる戦闘パフォーマンス

被災地企業等サポート支援 ニーズ・実態調査

東日本大震災で被災した東北の企業を支援するため、本所並びに渡島総合振興局、函館市、北斗市、七飯町等の担当職員が、去る5月30・31日、青森、岩手、宮城の関係機関を訪問し、現地企業のニーズ等について聞き取り調査を行いました。

一行は、岩手・宮城の両県庁と両商工会議所連合会を訪ね、被災した工場などの被害規模や復興状況、不足している原材料や製品等についてヒアリングし、また、八戸水産加工業協同組合連合会では、当函館地域の水産加工業に供給されているイカの動向等に関して、冷凍・冷蔵設備の現状や、今後の供給見通し等について情報収集に努めました。

当地域としては、今回の被害実態や支援ニーズについての調査結果を参考に、今後、支援策を検討していくこととしています。



▲八戸水産加工業協同組合連合会を訪れる調査団

青年部

平成23年度通常総会・懇親会を去る5月27日、ロワジュールホテル函館においてメンバー56名、来賓として工藤市長、高野名誉会頭、松本会頭をはじめ多数の出席のもと開催しました。

通常総会では、平成22年度事業報告並びに収支決算、平成23年度事業計画及び収支予算について審議し、いずれも異議なく了承されました。

また、通常総会終了後に開催された懇親会では、22年度を持って青年部を卒業された二本柳慶一さんの卒業セレモニーを行い、二本柳さんの青年部での活動をまとめたスライドショーを上映したほか、記念品を贈呈し、永年の労をねぎらいました。



▲高野会長より花束を受け取る二本柳さん

会議所のうごき

女性会

平成23年度定時総会並びに講演会、懇親会を去る5月24日、ホテル函館ロイヤルにおいて斎藤会長をはじめ22名が出席のもと開催しました。

定時総会では、平成22年度事業報告並びに収支決算、平成23年事業計画並びに収支予算、会則・慶弔規約の一部改正についての審議を行い、いずれも原案のとおり承認されました。また、総会後は、高野青年部会長を講師に迎え、「海外の仕事について」と題した講話を受け、現在の事業に到る経緯と、青年部会長としての抱負などを語っていただきました。

その後行われた懇親会では、会員相互の親睦を深め、和やかな雰囲気の中、盛会裡に終了しました。



▶ 講話を行う
高野青年部会長



▲懇親会後の集合写真

今後のうごき

6月	
15 (水)	金融個別相談
17 (金)	・本所第2回通常議員総会・懇親会 ・第25回全道商工会議所女性会研修交流会
19 (日)	第30回カラーコーディネーター検定試験
20 (月)	経営安定セミナー「0円で8割をリピーターにする集客術」
21 (火)	IT活用セミナー 「インターネットで人生が変わりました ～小さな企業が生き残るために～」
22 (水)	発明相談
24 (金)	・函館警察官友の会定時総会 ・法律相談
25 (土)	はこだて花と緑のフェスティバル2011(～26日)
26 (日)	・第192回珠算検定試験 ・特別情報処理技術者試験 (AP、高度)
28 (火)	青年部役員会
7月	
1 (金)	第61回全道商工会議所大会(～2日)
3 (日)	第29回ビジネス実務法務検定試験
4 (月)	・セミナー「大手に負けない! 逆転の法則で利益3倍10倍を目指せ」 ・青年部7月例会
8 (金)	青函商工会議所議員会親睦ゴルフコンペ
9 (土)	第68回販売士検定試験
10 (日)	・第26回福祉住環境コーディネーター検定試験 ・函館地区珠算競技大会 ・特別情報処理技術者試験 (IP、FE)
12 (火)	保証協会個別相談
13 (水)	経営相談
14 (木)	弘前商工会議所との懇談会
【5月31日現在】	

2011 三二経済情報はこだて発刊!!

★持ち歩き便利なポケットサイズ (17cm×8.5cm)

函館地域の経済概要を図・グラフでわかりやすくまとめたポケットサイズの冊子です。

また、イベントや各種施設の案内、本所の業務内容なども掲載しています。会議や研修・視察の資料やお土産としても最適です。

★価格(税込) 1冊: 会 員 200円 非会員 350円

冊数をまとめて購入される場合には、更に割引をさせていただきます。

25冊以上190円(330円) 50冊以上180円(310円) 100冊以上160円(280円)

* () 内は非会員価格



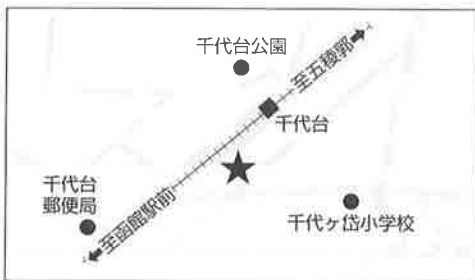
会/員/企/業/ご/紹/介

Hair make Dolls

◎代表者 伊藤 拓也

◎住所 函館市千代台町17-4

◎TEL・FAX 0138-31-0039



髪本来の持つ 美しさの追求



◆今後の目標について教えてください。

美容室を開業して3年目ですので、まずは、順調な運営が目標です。

また、来店して下さいますお客様の髪の毛の悩みを、一人でも多く解決できる事を目指し、努力していきたいと思っております。

◆開業はいつですか。

2009年12月18日に、「Hair make Dolls」として美容室をOPENしました。

◆事業内容について教えてください。

カットやカラー、パーマをメインとした美容室です。トリートメントで髪にハリとコシをあたえ、ダメージを修復・改善し、整ったヘア環境での施術をしております。

◆PRをお願いします。

当店では、カラー・パーマ・縮毛矯正による髪のダメージについて考え、施術する際は、髪に優しい薬剤を使用することにより、別人のような“ツヤ”と“手触り”が実感できます。

お客様から「天使の輪が出来た！」という声も多数いただいております。

国際観光都市函館・空の玄関

<http://www.airport.ne.jp/hakodate/>



 函館空港ビルディング株式会社 函館市高松町511番地 TEL 0138-57-8881

中小企業相談所 だより

金融	経営改善	税務
労務	法務	新規創業
取引照会	情報化	環境対策

どんな事でもお気軽に!
各種申込・お問合せは
函館商工会議所 TEL 0138-23-1181
銭亀沢支所 TEL 0138-58-3057

がんばる経営、応援します! 「マル経融資」を活用しませんか!

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、無担保・無保証人・低利で融資する制度です

- 貸付限度額… **1,500万円**
- 金利… **1.85%** (平成23年5月30日現在)
- 返済期間… **運転 7年** (うち据置1年)
設備 10年 (うち据置2年)

◎ご利用にあたっては下記の条件を満たしている必要があります。
★従業員20人以下 (但し商業・サービス業は5人以下)
★事業実績が1年以上あり、函館市内に事業所のある方
★期限の到来した納税を完了されている方



本所スタッフ(経営指導員)が決算書などを基に融資相談を行い、審査に向けた推薦書を作成いたします。まずは本所<Tel23-1181>あて「マルケイの件で」とお電話下さい。融資実行まで日数がかかりますので、お申込は余裕を持ってお早めに。

◆経営安定セミナー◆ ~すべてのビジネスにリピート客を~

「0円で8割をリピーターにする集客術!」

- 【内容】
- リピーターで商売繁盛
 - やっつけまいがちなリピーター創りの落とし穴
 - リピーターを作る5つの手法
 - 「想起販促・脳内SEO」でリピーターを作る5つの手法
 - 「知らせる」のではなく「伝える」ための3つの手法

日 時 平成23年6月20日(月) 13:30~15:30

場 所 函館商工会議所 3階会議室

定 員 50名 受講料 無料

主 催 函館商工会議所 共 催 函館販売士協会

講師 いちえん かつひこ
一圓 克彦
㈱リピーツ代表取締役

1975年大阪生まれ。製造業から福祉事業、IT事業、飲食業まで大小7業種の企業経営コンサルタント。2008年リピーター創出に特化した「株式会社リピーツ」を設立。通常20%~30%といわれる顧客リピート率を80%にまで引き上げる等の実績が評価され、設立わずか1年で大手企業のリピーター創出支援を行っている。

お問合せ先 経営支援課 (担当 鎌田) Tel 23-1181